

第 127/2015 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 127/2015

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准房屋局二零一五財政年度第一補充預算，金額為 \$2,302,944.34 (澳門幣貳佰叁拾萬貳仟玖佰肆拾肆元叁角肆分)，該預算為本批示的組成部份。

二零一五年五月二十二日

行政長官 崔世安

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Instituto de Habitação, relativo ao ano económico de 2015, no montante de \$ 2 302 944,34 (dois milhões, trezentas e duas mil, novecentas e quarenta e quatro patacas e trinta e quatro avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

22 de Maio de 2015.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

房屋局二零一五財政年度第一補充預算

1.º orçamento suplementar do Instituto de Habitação, para o ano económico de 2015

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		收入 Receitas 資本收入 Receitas de capital	
	13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
	13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	2,302,944.34
		總收入 <i>Total das receitas</i>	2,302,944.34
		開支 Despesas 經常開支 Despesas correntes	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
6-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	2,302,944.34
		總開支 <i>Total das despesas</i>	2,302,944.34

二零一五年三月二十五日於房屋局——行政管理委員會——
主席：楊錦華——委員：郭惠嫻，李潔如，張東遠，鄭世安

Instituto de Habitação, aos 25 de Março de 2015. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Ieong Kam Wa*. — Os Vogais, *Kuoc Vai Han — Lei Kit U — Cheong Tong In — Cheang Sai On*.